

b) les parties citées ci-dessous des secteurs statistiques suivants, tels que délimités par l'I.N.S. lors du recensement 1981 :

Beringen : C333 Onder Stal : limité aux logements situés le long de la Wipstraat, Molenstraat, Kleinheide, Kasteelstraat (dit Baltisch Kamp)

Heusden-Zolder : A010 Heusden Centrum-Dehoeven : limité aux logements situés le long de la Sint-Lutgardisstraat et aux logements situés le long de la Koolmijnlaan ayant un numéro pair : nos 122 à 140 (dit Mommeplas)

Houthalen-Hechteren : A000 Houthalen-Centrum West : limité aux logements situés le long de la Grote Baan, ayant un numéro impair, nos 81 à 137 inclus (dit Oude Cité).

B112 Witte Wijk : limité aux logements situés le long de la Kazernelaan, ayant un numéro impair, nos 237 à 259 inclus (dit Militair Tehuis)

Art. 2. Le Ministre communautaire de l'Aménagement du Territoire et du Logement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 juin 1990.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Aménagement du Territoire et du Logement,

L. WALTNIEL

N 90 — 2279

27 JUNI 1990. — Besluit van de Vlaamse Executieve houdende de afbakening van het woonnoodgebied in de stad Antwerpen

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, IV, gewijzigd bij de wetten van 8 augustus 1988 en 16 januari 1989;

Gelet op de Huisvestingscode, gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 december 1970 en bekrachtigd door de wet van 2 juli 1971, inzonderheid op artikel 80, ingevoegd bij de wet van 1 augustus 1978 en gewijzigd bij de decreten van 30 oktober 1984 en van 5 juli 1988;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 4 april 1990 houdende vaststelling der criteria tot afbakening van woonnoodgebieden, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 3 mei 1990 houdende de aanduiding van de gemeenten waar een woonnoodgebied kan erkend en afgebakend worden;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat de stads- of gemeentebesturen volgens voormeld besluit van 3 mei 1990 slechts tot 31 maart 1991 een voorstel kunnen indienen voor de afbakening van een woonnoodgebied en dat voormeld besluit van 4 april 1990 ophoudt van kracht te zijn op 30 juni 1991;

Overwegende dat daartoe dringend de woonnoodgebieden moeten afgebakend worden;

Gelet op het aanvraagbundel ingediend door het betrokken stadsbestuur tot afbakening van een woonnoodgebied op haar grondgebied;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Ruimtelijke Ordening en Huisvesting;

Na beraadslaging,

Bestaat :

Artikel 1. Het woonnoodgebied Antwerpen wordt, overeenkomstig de bepalingen van het besluit van de Vlaamse Executieve van 4 april 1990 als volgt afgebakend :

a) de volledig op te nemen statistische sectoren zoals afgebakend door het N.I.S. bij de Volks- en woningtelling 1981 :

District Antwerpen :

A03	Hoogstraat (Spaanse wallen)
A05	Gevangenis (Spaanse wallen)
A11	Kipdorp-Sint-Jacob (Spaanse wallen)
A15	Hessenhuis (Spaanse wallen)
A22	Sint-Michielskaai (Spaanse wallen)
C21	Atheneum (Stationswijk)
C22	De Coninckplein-Zuid (Stationswijk)
C23	Offerandestraat (Stationswijk)
C24	Provinciestraat (Stationswijk)
C41	Dambruggestraat-Noord (Stationswijk)
C43	Sint-Willebrordus (Noordwijk)
C44	Potgieterstraat (Noordwijk)
C45	Stuivenberg Ziekenhuis (Noordwijk)
E122	Waalse Kaai (Zuidwijk)
E131	Vlaamse Kaai (Zuidwijk)
E14	Museumwijk (Zuidwijk)
E53	Troonplaats (Zuidwijk)

F12 Maurits Sabbelaan (Kiel)
 F62 Beerschot-Stadion (Kiel)
 H40 Sint-Amandus (Noordwijk)
 H41 Stuivenberg-West
 H43 Sint-Jansplein-Trapstraat (Noordwijk)
 H84 Dam (Dam-Schijnpoort)
 J83 Duboisstraat (Noordwijk)
 J85 't Eilandje

District Berchem :

T00 Op Ten Bergh
 T05 Turkeyen

District Borgerhout :

S01 Fonteinstraat
 S02 Den Bleekhof
 S03 Kroonstraat-West
 S04 Het Laar
 S05 Kattenberg
 S30 De Peperbus
 S31 Sint-Anna

District Deurne :

R12 Conforta
 R13 Ten Eekhoe
 R101 Kronenburg

District Merksem :

Q001 Oud-Merksem
 Q052 Eigen Heerd

b) de gedeeltelijk op te nemen statistische sectoren zoals afgebakend door het N.I.S. bij de Volks-en woningtelling 1981 :

— A00 Antwerpen Kem-Oude Stad (Spaanse wallen), het deel van de sector, begrensd door de Zwartzusterstraat, de Lange Koepoortstraat, de Sint-Paulusstraat, Sint-Pietersvliet, Orteliusskaai, Burchtgracht, Peterseliestraat en Veemarkt.

— A01 Klapdorp-Brouwersvliet, de sector met uitsluiting van het gebied begrensd door Dries, Kommekensstraat en Huikstraat.

— A21 Sint-Andries (Spaanse wallen), de sector met uitsluiting van het gebied begrensd door de Kloosterstraat, Prekersstraat, Craesbeeckstraat, W. Lepelstraat, Nationalestraat en Kronenburgstraat.

— C42 De Zavel (Noordwijk), de sector met uitsluiting van het sociaal woningbouwkompleks rond de Geelhandplaats.

— H44 Stuivenbergplein (Noordwijk), de sector met uitsluiting van het bouwblok begrensd door de Meloenstraat, Halenstraat, Veldstraat en Pompoenstraat.

— H83 Slachthuiswijk (Dam-Schijnpoort), het deel van de sector begrensd door de Slachthuislaan, de Weilandstraat, de Lange Lobroekstraat, de Demerstraat en de spoorweg met uitsluiting van de sociale woningbouwkomplexen langs de Twee Nettenstraat en de Samberstraat.

Art. 2. De Gemeenschapsminister van Ruimtelijke Ordening en Huisvesting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 juni 1990.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Ruimtelijke Ordening en Huisvesting,

L. WALTNIEL

TRADUCTION

F 90 — 2279

27 JUIN 1990. — Arrêté de l'Exécutif flamand
 portant délimitation de la zone d'habitation défavorisée dans la ville d'Anvers

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 6, § 1^{er}, IV, modifiée par les lois du 8 août 1988 et du 16 janvier 1989;

Vu le Code du Logement, annexé à l'arrêté royal du 10 décembre 1970 et approuvé par la loi du 2 juillet 1971, notamment l'article 80, inséré par la loi du 1^{er} août 1978 et modifié par les décrets du 30 octobre 1984 et du 5 juillet 1989;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 4 avril 1990 fixant les critères de délimitation des zones d'habitation défavorisées, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 3 mai 1990 portant désignation des communes où une zone d'habitation défavorisée peut être agréée et délimitée;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois du 9 août 1980, du 16 juin 1989 et du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par le fait que selon l'arrêté précité du 3 mai 1990 les administrations communales ne peuvent introduire une demande de délimitation d'une zone d'habitation défavorisée que jusqu'au 31 mars 1991 et que l'arrêté précité du 4 avril 1990 cesse de produire ses effets à partir du 30 juin 1991;

Considérant qu'à cet effet, les zones d'habitation défavorisées doivent être délimitées d'urgence;

Vu le dossier de demande introduit par l'administration communale concernée en vue de la délimitation d'une zone d'habitation défavorisée sur son territoire;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Aménagement du Territoire et du Logement;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Conformément aux dispositions de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 4 avril 1990, la zone d'habitation défavorisée Anvers est délimitée comme suit :

a) la totalité des secteurs statistiques suivants, tels que délimités par l'I.N.S. lors du recensement 1981 :

District Antwerpen :

A03 Hoogstraat (Spaanse wallen)
 A05 Gevangenissen (Spaanse wallen)
 A11 Kipdorp-Sint-Jacob (Spaanse wallen)
 A15 Hessenhuis (Spaanse wallen)
 A22 Sint-Michielskaai (Spaanse wallen)
 C21 Atheneum (Stationswijk)
 C22 De Coninckplein-Zuid (Stationswijk)
 C23 Offerandestraat (Stationswijk)
 C24 Provinciestraat (Stationswijk)
 C41 Dambruggestraat-Noord (Stationswijk)
 C43 Sint-Willebrordus (Noordwijk)
 C44 Potgieterstraat (Noordwijk)
 C45 Stuivenberg Ziekenhuis (Noordwijk)
 E122 Waalse Kaai (Zuidwijk)
 E131 Vlaamse Kaai (Zuidwijk)
 E14 Museumwijk (Zuidwijk)
 E53 Troonplaats (Zuidwijk)
 F12 Maurits Sabbelaan (Kiel)
 F62 Beerschot-Stadion (Kiel)
 H40 Sint-Amandus (Noordwijk)
 H41 Stuivenberg-West
 H43 Sint-Jansplein-Trapstraat (Noordwijk)
 H84 Dam (Dam-Schijnpoort)
 J83 Duboisstraat (Noordwijk)
 J85 't Eilandje

District Berchem :

T00 Op Ten Bergh
 T05 Turkeyen

District Borgerhout :

S01 Fonteinstraat
 S02 Den Bleekhof
 S03 Kroonstraat-West
 S04 Het Laar
 S05 Kattenberg
 S30 De Peperbus
 S31 Sint-Anna

District Deurne :

R12 Conforta
 R13 Ten Eekhove
 R101 Kronenburg

District Merksem :

Q001 Oud-Merksem
 Q052 Eigen Heerd

b) les parties citées ci-dessous des secteurs statistiques suivants, tels que délimités par l'I.N.S. lors du recensement 1981 :

— A00 Antwerpen Kem — Oude Stad (Spaanse wallen), la partie du secteur entre la Zwartzusterstraat, Lange Koepoortstraat, Sint-Paulusstraat, Sint-Pietersvliet, Orteliuskaai, Burchtgracht, Peterseliestraat et Veemarkt.

— A01 Klapdorp-Brouwersvliet, à l'exclusion de la partie entre Dries, Kommekensstraat et Huikstraat.

— A21 Sint-Andries (Spaanse wallen), à l'exclusion de la partie entre la Kloosterstraat, Prekersstraat, Craesbeekstraat, W. Lepelstraat, Nationalestraat et Kronenburgstraat.

— C42 De Zavel (Noordwijk), à l'exclusion du complexe de logements sociaux autour de la Geelhandplaats.

— H44 Stuivenbergplein (Noordwijk), à l'exclusion du bloc entre la Meloenstraat, Halenstraat, Veldstraat et Pompoenstraat.

— H83 Slachthuiswijk (Dam-Schijnpoort), la partie du secteur entre la Slachthuislaan, de Weilandstraat, de Lange Lobroekstraat, Demerstraat et le chemin de fer, à l'exclusion des complexes de logements sociaux le long de la Twee Netenstraat et la Samberstraat.

Art. 2. Le Ministre communautaire de l'Aménagement du Territoire et du Logement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 juin 1990.

Le Président de l'Exécutif flamand,
G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Aménagement du Territoire et du Logement,
L. WALTNIEL

N 90 — 2280

27 JUNI 1990. — Besluit van de Vlaamse Executieve
houdende de afbakening van het woonnoodgebied in de Stad Brugge

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1990 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, IV, gewijzigd bij de wetten van 8 augustus 1988 en 16 januari 1989;

Gelet op de Huisvestingscode, gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 december 1970 en bekrachtigd door de wet van 2 juli 1971, inzonderheid op artikel 80, ingevoegd bij de wet van 1 augustus 1978 en gewijzigd bij de decreten van 30 oktober 1984 en van 5 juli 1989;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 4 april 1990 houdende vaststelling der criteria tot afbakening van woonnoodgebieden, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 3 mei 1990 houdende de aanduiding van de gemeenten waar een woonnoodgebied kan erken en afgebakend worden;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1978, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat de Stads- of gemeentebesturen volgens voormeld besluit van 3 mei 1990 slechts tot 31 maart 1991 een voorstel kunnen indienen voor de afbakening van een woonnoodgebied en dat voormeld besluit van 4 april 1990 ophoudt van kracht te zijn op 30 juni 1991;

Overwegende dat derhalve dringend de woonnoodgebieden moeten afgebakend worden;

Gelet op het aanvraagbundel ingediend door het betrokken Stadsbestuur tot afbakening van een woonnoodgebied op haar grondgebied;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Ruimtelijke Ordening en Huisvesting;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het woonnoodgebied Brugge wordt, overeenkomstig de bepalingen van het besluit van de Vlaamse Executieve van 4 april 1990 als volgt afgebakend :

a) de hiernavolgende gedeelten van de statistische sectoren zoals afgebakend door het N.I.S. bij de Volkstelling 1981 :

- A401 (Gezellekwartier) : met uitsluiting van het gedeelte gelegen ten oosten van het kanaal.
- A412 (Kartuizerswijk) : met uitsluiting van het gedeelte gelegen ten oosten van het kanaal.
- A501 (Gentweg) : met uitsluiting van de Katelijnestraat alsmede de straten gelegen ten zuiden hiervan en het gedeelte gelegen ten oosten van het kanaal.
- A60 (Smedenpoort) : beperkt tot de straten gelegen tussen Guido Gezellelaan en Smedenstraat.
- A701 (Sint-Gillis) : met uitsluiting van de Gulden Vlieslaan en de Koningin Elisabethlaan.
- A712 (Bloedpoort) : met uitsluiting van de Gulden Vlieslaan.
- A723 (Sint-Jozef-Kliniek) : met uitsluiting van de Sint-Claradreef, de Kalvariebergstraat en de J. en M. Sabbestraat alsmede de straten gelegen ten noorden hiervan.

Art. 2. De Gemeenschapsminister van Ruimtelijke Ordening en Huisvesting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 juni 1990.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Ruimtelijke Ordening en Huisvesting,
L. WALTNIEL